

Inhalt

I Kartographien

Le anfore azzurre Der Azur der Amphoren (rs)	6 7
Il gheppio Der Turmfalke (jw)	8 9
Camera ardente Die Aufbahrungskammer (jw)	12 13
Café Jelinek Café Jelinek (rs)	14 15
Un corvo Ein Rabe (rs)	16 17
Passacaglia in verde minore Passacaglia in Grün-moll (jw)	18 19
Il diamante verde di Milwaukee Der grüne Diamant von Milwaukee (jw)	22 23
Hotel Libreville Hotel Libreville (rs)	24 25
La morte di Nikolaj Gogol' Der Tod Nikolai Gogols (jw)	26 27
La soglia del dolore Die Schmerzschwelle (rs)	30 31
Calumet Kalumet (jw)	32 33
L'inizio dell'inverno Winterbeginn (rs)	34 35
La grande nevicata del 1985 Der große Schnee von 1985 (jw)	36 37
La zuppa inglese Zuppa Inglese (rs)	40 41
La dolina Die Doline (rs)	42 43
Allenamento nella nebbia Training im Nebel (rs)	44 45
Pietra pomice Bimsstein (rs)	48 49
Mediterraneo Mittelmeer (jw)	50 51
Corpo d'acqua Gewässer (jw)	52 53
Trattore Traktor (jw)	58 59
Pulendo le sardine con Mathilda Sardinen putzen mit Mathilda (jw)	60 61
Memorie d'acqua dolce Erinnerungen an Süßwasser (jw)	64 65
Aiace è morto Ajax ist tot (jw)	68 69
Un materasso gigante, tatuato Eine riesige Matratze, tätowiert (jw)	70 71
Dersu Uzala Dersu Usala (rs)	72 73
Post scriptum a Josif Brodskij Postskriptum an Joseph Brodsky (rs)	76 77

II Methoden

Il metodo nigeriano per vincere a Scrabble Die nigerianische Methode um beim Scrabble zu gewinnen (rs)	80 81
Pronome indefinito Unbestimmte Pronomina (rs)	84 85
Villanelle di Qohèlet Villanelle des Kohelet (rs)	90 91
Drosophile Essigfliegen (jw)	92 93
La guida agli uccelli della Foresta Nera Handbuch zur Vogelwelt des Schwarzwalds (jw)	94 95
L'amàca Die Hängematte (jw)	98 99
L'invasione dei granchi giganti Die Invasion der Monsterkrabben (rs)	102 103
Supplemento alle beatitudini Nachtrag zu den Seligpreisungen (jw)	106 107

III Photographien und Briefe

Le case degli altri Die Häuser der anderen (jw)	110 111
Una fotografia di Félix Thiollier Eine Fotografie von Félix Thiollier (jw)	112 113
Un cappotto verde Ein grüner Mantel (jw)	114 115
Cartolina Postkarte (jw)	116 117
Jordbro Jordbro (rs)	118 119
Porte Türen (jw)	120 121
Gli anelli di Saturno Die Ringe des Saturn (rs)	122 123
Sette tipi di bianco Sieben Arten von Weiß (rs)	124 125
Tel Aviv Tel Aviv (jw)	126 127
Nascita di una stanza Entstehung eines Zimmers (rs)	128 129
Lettera da Mahon Brief aus Mahon (rs)	130 131
Dopo colazione Nach dem Frühstück (jw)	134 135
Der Abenteurer und seine Karten	136